



NEGERI JOHOR

Warta Kerajaan

DITERBITKAN DENGAN KUASA

GOVERNMENT OF JOHORE GAZETTE

PUBLISHED BY AUTHORITY

Jil. 53
No. 8

9hb April 2009

TAMBAHAN
No. 2

No. 4118.

MAJLIS PERBANDARAN MUAR
SIJIL KETUA AUDIT NEGARA MENGENAI
PENYATA KEWANGAN MAJLIS PERBANDARAN MUAR
BAGI TAHUN BERAKHIR 31 DISEMBER 2003

Penyata Kewangan Majlis Perbandaran Muar bagi tahun berakhir 31 Disember 2003 telah diaudit oleh wakil saya. Pihak pengurusan bertanggungjawab terhadap Penyata Kewangan ini. Tanggungjawab saya adalah mengaudit dan memberi pendapat terhadap Penyata Kewangan tersebut.

2. Pengauditan telah dilaksanakan mengikut Akta Audit 1957 dan berpandukan Piawaian Pengauditan yang diluluskan. Piawaian tersebut menghendaki pengauditan dirancang dan dilaksanakan untuk mendapat kepastian yang munasabah sama ada Penyata Kewangan adalah bebas daripada kesilapan atau ketinggalan yang ketara. Pengauditan itu termasuk memeriksa rekod secara semak uji, menyemak bukti yang menyokong angka dan memastikan pendedahan yang mencukupi dalam Penyata Kewangan. Penilaian juga dibuat terhadap prinsip perakaunan yang digunakan dan penyampaian Penyata Kewangan secara keseluruhan.

3. Kecuali apa yang dinyatakan di perenggan 2.1 dan 2.2 dalam Laporan Ketua Audit Negara, pada pendapat saya, penyata kewangan ini memberi gambaran yang benar dan saksama terhadap kedudukan kewangan Majlis Perbandaran Muar pada 31 Disember 2003, hasil operasi serta aliran tunainya untuk tahun tersebut berdasarkan piawaian perakaunan yang diluluskan.

Johor Bahru
21 Februari 2007

MD. TAHIB BIN HAJI RADZUAN
b.p. Ketua Audit Negara
Malaysia

LAPORAN KETUA AUDIT NEGARA MENGENAI
PENYATA KEWANGAN MAJLIS PERBANDARAN MUAR
BAGI TAHUN BERAKHIR PADA 31 DISEMBER 2003

Laporan Ketua Audit Negara ini hendaklah dibaca bersama-sama dengan Sijil Ketua Audit Negara bagi menyokong pendapat Audit terhadap penyata kewangan tersebut.

2. Pemerhatian Audit terhadap Penyata Kewangan adalah seperti berikut:

2.1. HARTANAH, LOJI DAN KELENGKAPAN

Kad daftar harta modal yang menunjukkan kuantiti, nilai, identifikasi dan lokasi harta yang dipunyai oleh Majlis telah tidak disediakan dengan sempurna. Oleh yang demikian, pengesahan ke atas nilai dan keadaan fizikal harta bagi menentukan kewujudan harta tersebut tidak dapat dilaksanakan.

2.2. PENGHUTANG

Baki penghutang cukai harta berjumlah RM4.97 juta pada 31 Disember 2003 tidak dapat disahkan kerana pihak Majlis tidak dapat menyediakan senarai terperinci penghutang. Selain itu, senarai pengusiaan bagi penghutang yang tersebut telah tidak disediakan menyebabkan kami tidak dapat mengesahkan sama ada keseluruhan jumlah penghutang tersebut akan dapat diperolehi oleh pihak Majlis.

3. Selain daripada mengesahkan penyata kewangan, semakan Audit juga dibuat terhadap prestasi kewangan Majlis. Hasil semakan itu dinyatakan dalam perenggan berikut:

3.1. PRESTASI KEWANGAN

Pada tahun 2003, Majlis Perbandaran Muar telah mencatatkan kurangan pendapatan sebanyak RM1.11 juta berdasarkan pendapatan berjumlah RM17.66 juta dan perbelanjaan berjumlah RM18.77 juta. Pendapatan bagi tahun 2003 telah berkurang sejumlah RM1.62 juta menjadi RM17.66 juta daripada RM19.28 juta pada tahun 2002. Bagaimanapun perbelanjaan Majlis juga telah berkurang sejumlah RM2.09 juta daripada RM20.86 juta pada tahun 2002 kepada RM18.77 juta pada tahun 2003.

4. Langkah-langkah pembetulan yang sewajarnya hendaklah diambil oleh pihak pengurusan Majlis Perbandaran Muar untuk meningkatkan lagi akauntabiliti awam.

PENYATA KEWANGAN MAJLIS PERBANDARAN MUAR
BAGI TAHUN BERAKHIR PADA 31 DISEMBER 2003

LAPORAN YANG DIPERTUA

Saya, Dr. Sa'ari bin Md. Nooh, Yang Dipertua, Majlis Perbandaran Muar, dengan ini menyatakan bahawa, pada pendapat saya, Penyata Kewangan yang dibentangkan telah disediakan mengikut piawaian-piawaian perakaunan yang diluluskan di Malaysia dan mematuhi Akta Kerajaan Tempatan, 1976 untuk menunjukkan gambaran yang benar dan saksama mengenai kedudukan hasil kendalian, perubahan dana dan aliran tunai Majlis Perbandaran Muar bagi tahun berakhir pada 31 Disember 2003.

DR. SA'ARI BIN MD. NOOH
Yang Dipertua
Majlis Perbandaran Muar
Muar, Johor

Tarikh: 3 November 2006

LEMBARAN IMBANGAN PADA 31 DISEMBER 2003

	Nota	2003 RM	2002 RM
ASET BUKAN SEMASA			
Hartanah, Loji Dan Kelengkapan	2	8,085,400	8,226,317
ASET SEMASA			
Penghutang	3	5,484,309	5,368,795
Pelbagai Penghutang Dan Pertaruhan	4	487,166	449,436
Simpanan Tetap	5	2,704,442	1,997,413
Baki Bank Dan Tunai	6	533,387	500
		<u>9,209,304</u>	<u>7,816,144</u>
TANGGUNGAN SEMASA			
Pinjaman	7	112,646	112,646
Wang Amanah	8	7,265,505	5,335,878
Pemiutang	9	4,586,437	3,245,761
Overdraf Bank	10	—	1,403,163
Pelbagai Pemiutang Dan Terakru	11	152,833	121,847
		<u>12,117,421</u>	<u>10,219,295</u>
TANGGUNGAN SEMASA BERSIH		<u>(2,908,117)</u>	<u>(2,403,151)</u>
ASET BERSIH		<u>5,177,283</u>	<u>5,823,166</u>
DIBIYAI OLEH			
Kumpulan Wang Terkumpul		<u>3,203,523</u>	<u>4,312,970</u>

LEMBARAN IMBANGAN PADA 31 DISEMBER 2003—(Samb.)

	Nota	2003 RM	2002 RM
Kumpulan Wang Perkhidmatan Kemajuan		564,244	—
Pinjaman	7	1,409,516	1,510,196
		<u>5,177,283</u>	<u>5,823,166</u>

Nota-nota di halaman 2937 hingga 2950 merupakan sebahagian daripada penyata kewangan ini.

DR. SA'ARI BIN MD. NOOH
Yang Dipertua
Majlis Perbandaran Muar
Muar, Johor

ABD. RASHID BIN HAJI ISMAIL
Setiausaha
Majlis Perbandaran Muar
Muar, Johor

Tarikh: 3 November 2006

PENYATA PENDAPATAN BAGI TAHUN BERAKHIR
PADA 31 DISEMBER 2003

	Nota	2003 RM	2002 RM
PENDAPATAN			
Cukai	12	10,402,468	10,293,770
Lesen, Terimaan Pendaftaran Dan Permit	13	2,257,455	1,983,699
Perkhidmatan Dan Terimaan Perkhidmatan	14	2,526,715	2,565,764
Perolehan Dari Jualan Barang-Barang Sewaan	15	190,882	168,495
	16	1,161,853	1,265,524
Faedah Dan Perolehan Dari Pelaburan	17	137,247	98,970
Denda Dan Hukuman	18	593,253	668,806
Pulangbalik Perbelanjaan Am	19	231,929	148,412
Pelbagai Terimaan	20	162,670	2,088,480
		<u>17,664,472</u>	<u>19,281,920</u>
PERBELANJAAN			
Gaji, Upah Dan Elaun	21	8,309,071	10,389,131
Elaun Untuk Ahli Majlis	22	321,725	153,875
Sumbangan Berkanun Kakitangan Awam/Ahli Majlis	23	979,069	1,217,705
Faedah Kewangan Kakitangan Awam	24	17,587	146,559
Perbelanjaan Perjalanan Dan Sara Hidup	25	291,393	295,954
Perhubungan	26	120,253	132,496
Utiliti	27	872,855	1,155,359
Sewa	28	—	64,866

PENYATA PENDAPATAN BAGI TAHUN BERAKHIR
PADA 31 DISEMBER 2003—(Samb.)

	Nota	2003 RM	2002 RM
Alat-Alat Ganti	29	111,095	130,373
Bekalan Bahan Mentah Dan Bahan Penyelenggaraan	30	423,862	809,252
Bekalan Am	31	323,954	442,188
Penyelenggaraan Dan Pembaikan	32	4,781,813	2,326,335
Perkhidmatan Ikhtisas	33	1,315,366	1,373,108
Alat Kelengkapan	34	—	1,897
Pokok Dan Benih	35	46,779	44,666
Pemberian Dan Kenaan Bayaran Tetap	36	2,000	71,777
Pulangbalik Dan Hapuskira	37	24,779	7,500
Cukai Dan Pelbagai	38	79,638	178,500
Belanja Susutnilai	39	357,936	388,220
Pembangunan	40	394,744	1,530,517
		<u>18,773,919</u>	<u>20,860,278</u>
KURANGAN PENDAPATAN		<u>(1,109,447)</u>	<u>(1,578,358)</u>

Nota-nota di halaman 2937 hingga 2950 merupakan sebahagian daripada penyata kewangan ini.

DR. SA'ARI BIN MD. NOOH
Yang Dipertua
Majlis Perbandaran Muar
Muar, Johor

ABD. RASHID BIN HAJI ISMAIL
Setiausaha
Majlis Perbandaran Muar
Muar, Johor

Tarikh: 3 November 2006

PENYATA PERUBAHAN DANA BAGI TAHUN BERAKHIR
PADA 31 DISEMBER 2003

	Kumpulan Wang		Jumlah RM
	Kumpulan Wang Terkumpul RM	Perkhidmatan Kemajuan RM	
Baki Pada 1 Januari 2002	5,891,328	—	5,891,328
Kurangan Pendapatan	(1,578,358)	—	(1,578,358)
Baki Pada 31 Disember 2002	<u>4,312,970</u>	—	<u>4,312,970</u>
Kurangan Pendapatan	(1,109,447)	—	(1,109,447)
Tambahan Wang Perkhidmatan Kemajuan	—	564,244	564,244
Baki Pada 31 Disember 2003	<u>3,203,523</u>	<u>564,244</u>	<u>3,767,767</u>

Nota-nota di halaman 2937 hingga 2950 merupakan sebahagian daripada penyata kewangan ini.

PENYATA ALIRAN TUNAI BAGI TAHUN BERAKHIR
PADA 31 DISEMBER 2003

	2003 RM	2002 RM
ALIRAN TUNAI DARI AKTIVITI OPERASI		
Kurangan Pendapatan	(1,109,447)	(1,578,358)
Pelarasan Bagi:		
Susutnilai Hartanah, Loji Dan Kelengkapan	357,936	388,220
Pendapatan Faedah	(137,247)	(98,970)
	<u>(888,758)</u>	<u>(1,289,108)</u>
Lebihan/(Kurangan) Pendapatan Sebelum Perubahan Dalam Modal Kerja	(888,758)	(1,289,108)
Pertambahan Dalam Penghutang (Pertambahan)/Pengurangan Dalam Pelbagai Penghutang	(115,514) (34,727)	(1,780,744) 5,222
Pertambahan Dalam Wang Amanah	1,929,627	18,690
Pertambahan Dalam Pemiutang	1,340,676	1,271,439
Pertambahan/(Pengurangan) Dalam Pelbagai Pemiutang Dan Akruan	30,987	(72,782)
	<u>2,262,291</u>	<u>(1,847,283)</u>
Tunai Bersih Daripada/(Digunakan Oleh) Aktiviti Operasi	<u>2,262,291</u>	<u>(1,847,283)</u>
ALIRAN TUNAI DARI AKTIVITI PELABURAN		
Faedah Diterima	137,247	98,970
Pinjaman Kenderaan Dan Komputer	(145,000)	(129,000)
Pembelian Hartanah, Loji Dan Kelengkapan	(217,019)	(139,904)
	<u>(224,772)</u>	<u>(169,934)</u>
Tunai Bersih Digunakan Oleh Aktiviti Pelaburan	<u>(224,772)</u>	<u>(169,934)</u>
ALIRAN TUNAI DARI AKTIVITI KEWANGAN		
Bayaran Balik Pinjaman Kerajaan Negeri Johor	(100,680)	(195,786)
Bayaran Balik Pinjaman Kenderaan/Komputer	141,996	92,399
Pertambahan Kumpulan Wang Perkhidmatan Kemajuan	564,244	-
	<u>605,560</u>	<u>(103,387)</u>
Tunai Bersih Daripada/(Digunakan Oleh) Aktiviti Kewangan	<u>605,560</u>	<u>(103,387)</u>
PERTAMBAHAN/(PENGURANGAN) TUNAI BERSIH DAN PERSAMAAN TUNAI	2,643,079	(2,120,604)
TUNAI DAN PERSAMAAN TUNAI PADA AWAL TAHUN	<u>594,750</u>	<u>2,715,354</u>
TUNAI DAN PERSAMAAN TUNAI PADA AKHIR TAHUN	<u>3,237,829</u>	<u>594,750</u>
TUNAI DAN PERSAMAAN TUNAI		
Simpanan Tetap	2,704,442	1,997,413
Baki Bank Dan Tunai	533,387	500
Bank Overdraf	-	(1,403,163)
	<u>3,237,829</u>	<u>594,750</u>

Nota-nota di halaman 2937 hingga 2950 merupakan sebahagian daripada penyata kewangan ini.

NOTA-NOTA KEPADA PENYATA KEWANGAN BAGI TAHUN BERAKHIR
PADA 31 DISEMBER 2003

1. DASAR-DASAR PERAKAUNAN UTAMA

(a) Asas Perakaunan

Penyata Kewangan telah disediakan menurut kelaziman kos sejarah dan mematuhi piawaian-piawaian yang diluluskan di Malaysia dan Akta Kerajaan Tempatan, 1976.

(b) Hartanah, Loji dan Kelengkapan

Hartanah, Loji dan Kelengkapan dinyatakan pada kos dan ditolak susutnilai terkumpul. Susutnilai adalah berdasarkan kaedah baki berkurangan bagi jangkahayat kegunaan harta berkenaan.

Kadar susutnilai tahunan yang digunakan adalah seperti berikut:

Jenis Harta		Susutnilai (%)
(i) Bangunan	—	1-15
(ii) Kenderaan	—	10
(iii) Loji dan Jentera	—	10
(iv) Kelengkapan Pejabat dan Perabot	—	4-10
(v) Peralatan Elektronik	—	10

Tanah milik bebas tidak disusutnilaikan dan tanah pajakan dilunaskan berdasarkan tempoh pajakan.

(c) Hasil

Semua hasil diambilkira berasaskan terimaan dalam tahun dan hasil terakru kecuali hasil dari lesen dan permit perniagaan diambilkira berasaskan terimaan dalam tahun sahaja.

(d) Perbelanjaan

Semua perbelanjaan diambilkira berasaskan perbelanjaan pada tahun semasa dan belanja yang terakru.

(e) Nilai Aset Terjejas

Nilai buku aset akan dikaji semula apabila terdapat petanda yang menunjukkan nilai aset akan terjejas. Kejejasan dikira dengan membandingkan nilai buku aset dengan jumlah pemulihan semula aset berkenaan. Jumlah pemulihan semula aset adalah nilai yang lebih tinggi antara nilai bersih direalisasikan dan nilai penggunaannya yang ditetapkan mengikut kaedah aliran tunai terdiskaun masa hadapan. Seterusnya jumlah pemulihan semula ini juga adalah anggaran bagi aset-aset individu atau, jikalau tidak mungkin, untuk unit penjanaun tunai.

NOTA-NOTA KEPADA PENYATA KEWANGAN BAGI TAHUN BERAKHIR
PADA 31 DISEMBER 2003—(Samb.)

Rugi atas kejejasan akan dicajkan ke dalam penyata pendapatan dengan serta-merta. Penambahan berikutnya di dalam jumlah pemulihan semula aset akan diambilkira dengan penulisan balik jumlah rugi kejejasan aset terdahulu dan hanya diambilkira sehingga nilai buku bersih aset yang telah ditetapkan dimana seolah-olah tiada rugi atas kejejasan telah dikenalpasti. Penulisan semula kerugian nilai aset terjejas atas penilaian aset dikreditkan terus ke keuntungan penilaian semula.

Walaubagaimanapun, sekiranya kerugian nilai aset terjejas telah diambilkira sebagai perbelanjaan di dalam penyata pendapatan, penulisan semula kerugian tersebut akan diambilkira sebagai pendapatan di dalam penyata pendapatan. Penulisan semula ini akan diambilkira di dalam penyata pendapatan dengan serta-merta.

2. HARTANAH, LOJI DAN KELENGKAPAN

	Tanah Milik Bebas RM	Tanah Pajakan RM	Bangunan RM	Kenderaan RM	Loji dan Jentera RM	Pejabat dan Perabot RM	Elektronik RM	Jumlah RM
2003								
Kos								
Baki Pada 1 Januari	170,958	516,197	7,406,046	3,266,254	151,948	1,100,223	1,220,279	13,831,905
Tambahan	—	—	—	—	—	8,740	208,279	217,019
Klasifikasi	—	—	—	—	620	(620)	—	—
Pelarasan	—	—	—	60	—	—	—	60
Baki Pada 31 Disember	170,958	516,197	7,406,046	3,266,314	152,568	1,108,343	1,428,558	14,048,984
Susutnilai Terkumpul								
Baki Pada 1 Januari	—	138,019	2,013,237	2,112,687	92,480	674,255	574,910	5,605,588
Susutnilai Semasa	—	6,659	114,733	115,356	6,002	43,665	71,521	357,936
Klasifikasi	—	—	—	—	62	(62)	—	—
Pelarasan	—	—	—	60	—	—	—	60
Baki Pada 31 Disember	—	144,678	2,127,970	2,228,103	98,544	717,858	646,431	5,963,584
Nilai Buku Bersih	170,958	371,519	5,278,076	1,038,211	54,024	390,485	782,127	8,085,400
2002								
Kos								
Baki Pada 1 Januari	170,958	516,197	7,406,046	3,266,254	151,948	1,042,142	1,138,456	13,692,001
Tambahan	—	—	—	—	—	58,081	81,823	139,904
Baki Pada 31 Disember	170,958	516,197	7,406,046	3,266,254	151,948	1,100,223	1,220,279	13,831,905
Susutnilai Terkumpul								
Baki Pada 1 Januari	—	131,359	1,894,621	1,984,513	85,872	622,001	499,002	5,217,368
Susutnilai Semasa	—	6,660	118,616	128,174	6,608	52,254	75,908	388,220
Baki Pada 31 Disember	—	138,019	2,013,237	2,112,687	92,480	674,255	574,910	5,605,588
Nilai Buku Bersih	170,958	378,178	5,392,809	1,153,567	59,468	425,968	645,369	8,226,317

NOTA-NOTA KEPADA PENYATA KEWANGAN BAGI TAHUN BERAKHIR
PADA 31 DISEMBER 2003—(Samb.)

	2003 RM	2002 RM
3. PENGHUTANG		
Cukai Harta	4,966,270	3,942,851
Kurniaan Kerajaan Negeri	80,000	80,000
Geran Tahunan/Persekutuan	—	921,837
Kurniaan Kerajaan Negeri (Lebih Bayar)	40,550	40,550
Sewaan Gerai	397,489	383,557
	<u>5,484,309</u>	<u>5,368,795</u>
4. PELBAGAI PENGHUTANG DAN PERTARUHAN		
Pinjaman Kenderaan		
- Dengan Faedah/Keuntungan	218,228	199,098
Pinjaman Komputer		
- Dengan Faedah/Keuntungan	46,561	62,687
Kumpulan Wang Taman Ibrahim Muar	154,729	136,757
Faedah Simpanan Tetap Terakru	67,648	50,894
	<u>487,166</u>	<u>449,436</u>
(a) Pinjaman kenderaan (Al-Bai’Bithaman’ Ajil/konvensional) melibatkan tempoh pembayaran balik di antara 6 hingga 84 bulan pada kadar keuntungan/faedah, masing-masing 2.05% hingga 2.35% setahun. Tiada kadar keuntungan/faedah dikenakan bagi pembelian bot dan basikal. Syarat-syarat lain pinjaman adalah menurut Pekeliling Perbendaharaan Bil. 7/93 dan Bil. 8/93, Perbendaharaan Malaysia.		
(b) Pinjaman Komputer (Al-Bai’Bithaman’ Ajil) melibatkan tempoh pembayaran balik di antara 6 hingga 48 bulan pada kadar keuntungan di antara 2.05% hingga 2.35% setahun. Syarat-syarat lain pinjaman adalah menurut Pekeliling Perbendaharaan Bil. 8/92, Perbendaharaan Malaysia.		
5. SIMPANAN TETAP		
	2003 RM	2002 RM
Bank Bumiputra-Commerce Berhad	1,357,959	1,281,776
Bank Kerjasama Rakyat Malaysia Berhad	569,972	549,387
Bank Pertanian Malaysia	171,697	166,250
Mayban Finance Berhad	201,487	—
RHB Bank Berhad	201,284	—
Bank Islam Malaysia Berhad	202,043	—
	<u>2,704,442</u>	<u>1,997,413</u>

Simpanan tetap berjumlah RM1,200,000 (2002: RM1,200,000) telah dicagarkan kepada institusi kewangan untuk memperoleh kemudahan overdraf bank untuk Majlis.

NOTA-NOTA KEPADA PENYATA KEWANGAN BAGI TAHUN BERAKHIR
PADA 31 DISEMBER 2003—(Samb.)

	2003 RM	2002 RM
6. BAKI TUNAI DAN BANK		
Bumiputra-Commerce Bank Berhad	421,935	—
Malayan Banking Berhad	57,140	—
Bank Islam Malaysia Berhad	33,884	—
Alliance Bank Berhad	20,428	—
Wang Panjar	—	500
	<u>533,387</u>	<u>500</u>
7. PINJAMAN		
Pinjaman 1	11,966	11,966
Pinjaman 2	<u>1,510,196</u>	<u>1,610,876</u>
Jumlah Pinjaman Kena Bayar	<u>1,522,162</u>	<u>1,622,842</u>
Jumlah Bayaran Balik Dalam Tempoh 12 bulan	<u>(112,646)</u>	<u>(112,646)</u>
Jumlah Bayaran Balik Selepas Tempoh 12 bulan	<u>1,409,516</u>	<u>1,510,196</u>

PINJAMAN 1

Pinjaman tunggakan gaji Haron merupakan pinjaman tanpa cagaran. Pinjaman ini perlu dibayar balik dalam dua puluh ansuran tahunan bermula pada 1 Januari 1981 dan tamat pada 1 Januari 2000 pada kadar faedah 7 1/2% tahunan.

PINJAMAN 2

Pinjaman pasar awam Jalan Salleh merupakan pinjaman tanpa cagaran. Pinjaman ini perlu dibayar balik dalam tempoh 30 tahun mulai 1 Julai 1987 dan tamat pada 30 Jun 2017. Tiada kadar faedah yang dikenakan bagi keseluruhan pinjaman.

8. WANG AMANAH

	2003 RM	2002 RM
Wang Amanah Am	2,967,548	2,063,286
Wang Amanah Pelan	4,292,496	3,272,592
Wang Amanah Najis	5,461	—
	<u>7,265,505</u>	<u>5,335,878</u>

9. PEMIUTANG

Gaji Biasa Kakitangan Awam	1,795	—
Elaun Tetap Ex-Officio	975	850
Elaun Mesyuarat Ahli Majlis	2400	9,175
Lesen Memandu Dan Yuran Kursus ³⁰	60	—
Elaun Makanan Dan Minuman	6,346	4,450

NOTA-NOTA KEPADA PENYATA KEWANGAN BAGI TAHUN BERAKHIR
PADA 31 DISEMBER 2003—(Samb.)

	2003 RM	2002 RM
Elaun Penginapan	7,034	6,924
Elaun Perjalanan, Tambang Bas Dan Teksi	22,174	45,092
Elaun Perjalanan Yang Dipertua	1,517	1,825
Makan Dan Minum Ahli Majlis	878	100
Penginapan Ahli Majlis	285	4,272
Elaun Perjalanan Ahli Majlis	8,291	1,163
Bayaran Yang Lain Seperti Trip Tol	478	—
Bayaran Pos Biasa, Mel Udara Dan Lain-Lain	—	75
Sewa Telefon Dan Kos Pemasangan Elektrik	—	15,934
Elektrik	2,466	111,539
Air	—	37,543
Sewa Jentera-Jentera Yang Lain	—	12,375
Alat Ganti Kenderaan	75,293	71,505
Alat Ganti Kelengkapan Elektrik	1,164	3,468
Alat Ganti Kelengkapan Penyiaran	—	1,579
Alat Ganti Mesin Rumput	3,737	15,942
Alat Ganti Yang Lain	2,509	2,991
Minyak Petrol	3,799	13,566
Minyak Diesel	3,391	21,887
Minyak Pelincir Dan Gris	6,059	2,307
Gas	416	75
Tayar Dan Tiub	12,968	29,643
Kayu Lapis/Plywood	3,731	11,770
Kayu Yang Digergaji	4,326	7,376
Besi Kimpalan	14,579	14,529
Kelikir Dan Pasir	6,387	12,870
Batu-Batu Dan Genting	4,116	11,272
Simen Dan Konkrit	1,650	9,493
Tanah Merah	41,005	192,117
Premix Dan Colpave	3,119	13,182
Galian Mentah Yang Lain	1,467	—
Bahan-Bahan Pegecat Dan Lain-Lain	14,661	21,070
Bahan-Bahan Plastik	450	—
Bahan-Bahan Pencuci	—	1,862
Bahan Semburan Kawalan Kesihatan	(1,136)	13,625
Bahan-Bahan Kimia	—	585
Baja	—	325
Racun Serangga Dan Racun Tumbuh-Tumbuhan	—	211
Alat-Alat Pertanian	1,817	3,410
Suratkhabar, Majalah, Warta Kerajaan,	377	682

NOTA-NOTA KEPADA PENYATA KEWANGAN BAGI TAHUN BERAKHIR
PADA 31 DISEMBER 2003—(Samb.)

	2003 RM	2002 RM
Buku Panduan Dan Laporan Jabatan		
Alat Tulis Pejabat	51,015	28,808
Alat Tulis Komputer	41,868	16,472
Bekalan Pejabat Yang Lain	1,860	—
Bekalan Rumahtangga	—	1,160
Alat-Alat Pembersih	19,324	9,919
Nombor Rumah	2,500	—
Beg Plastik	—	366
Papan Tanda Pemberitahu	12,726	2,032
Bekalan Am Yang Lain	460	422
Alat Permainan Kanak-Kanak	—	4,766
Bekalan Filem Fotografi	1,436	—
Bekalan Dan Bahan Fotografi	570	4,205
Pakaian Seragam	34,120	20,188
Pakaian Lain Seperti Kasut Dan Baju Hujan	28,951	2,765
Bangunan Kediaman	4,200	3,523
Bangunan Pejabat	20,167	12,926
Bangunan Stor	—	6,593
Bangunan Dewan/Balai Raya	21,556	51,745
Pasar Awam	27,184	33,640
Gerai	2,778	22,720
Membaiki Jalan	12,213	50,204
Kemudahan Bekalan Air	1,405	602
Kemudahan Bekalan Elektrik	10,243	9,364
Kemudahan Perhubungan Telefon, Walkie Talkie	1,980	—
Parit Dan Pembentungan	(19,947)	93,231
Kemudahan Riadah Dan Taman	15,358	12,743
Kontrak Pembersihan	2,629,711	531,459
Penyelenggaraan Pokok	3,510	13,055
Pancutan Air	—	600
Kompleks Sukan	5,020	—
Lampu Jalan	21,650	—
Pusat Kenderaan (Bas Dan Teksi)	2,403	—
Kenderaan Penumpang (Trooper Dan Van)	4,137	—
Kenderaan Lori	8,730	53,543
Kenderaan-Kenderaan Lain	2,350	859
Jentera-Jentera Lain	14,867	1,046
Alat Kelengkapan Pejabat	1,561	1,242

NOTA-NOTA KEPADA PENYATA KEWANGAN BAGI TAHUN BERAKHIR
PADA 31 DISEMBER 2003—(Samb.)

	2003 RM	2002 RM
Perabot Dan Kelengkapan Dari Besi	1,717	2,239
Komputer Dan Mesin Pengira	41,232	15,150
Alat Kelengkapan Trafik, Lampu Isyarat	48,345	31,956
Alat Kelengkapan Elektronik Yang Lain	5,199	4,965
Kelengkapan Hawa Dingin	3,430	4,557
Alat Kelengkapan Elektrik Yang Lain	3,887	3,948
Aset-Aset Lain	3,180	—
Perkhidmatan Perubatan	18,500	15,633
Perkhidmatan Pengauditan	58,353	51,000
Latihan Kakitangan	3,528	8,063
Perkhidmatan Perunding	200,000	95,481
Perkhidmatan Pengiklanan	16,945	31,728
Perkhidmatan Perlindungan Dan Keselamatan	55,745	37,299
Rancangan Nilai Semula	300,283	130,084
Rancangan Struktur/Draf Tempatan	47,378	2,976
Lawatan Sambil Belajar	3,199	—
Perkhidmatan Yang Lain	1,000	—
Percetakan, Penerbitan Kerajaan	17,439	529
Percetakan Borang, Kad Dan Kepala Surat	156,262	220,364
Upah	—	1,400
Makanan Dan Minuman Mesyuarat	3,542	6,643
Keraian Pejabat	4,907	44,101
Honorarium, Saguhati Dan Hadiah	—	9,640
Gerak Tumpu	7,805	—
Alat Kelengkapan Pejabat	—	3,190
Perabot Dan Kelengkapan Dari Kayu	—	2,640
Perabot Dan Kelengkapan Besi	1,840	6,750
Perkhidmatan Komputer Dan Pemrosesan Data	135,837	498
Hawa Dingin	2,550	8,700
Alat Pemadam Api	—	2,169
Alat Kelengkapan Keselamatan, Kebersihan	—	2,569
Mesin Rumpit	—	620
Anak Pokok	26,127	7,460
Kurniaan Tabung Haji	—	3,808
Bayaran Balik Pinjaman Kerajaan Negeri	—	14,182
Insuran Kenderaan	12,004	27,203
Bayaran Lain Yang Tidak Dijeniskan	128	—
Insuran Peralatan Pejabat Dan Komputer	—	8,534
Membina Menaiktaraf Jalan	58,290	171,543

NOTA-NOTA KEPADA PENYATA KEWANGAN BAGI TAHUN BERAKHIR
PADA 31 DISEMBER 2003—(Samb.)

	2003 RM	2002 RM
Parit dan Kalvet	2,154	96,214
Membina Dan Menaiktaraf Gerai-Gerai	9,403	124,523
Mengubahsuai Bengkel Dan Stor MPM	—	6,975
Taman Rekreasi Tanjung Emas	1,925	18,000
Pengindahan Bandar	83,892	99,906
Pembinaan Lampu Isyarat	3,824	—
Membaiki Rumah Sembelih Jalan Ismail	—	65,834
Membaikpulih Rumah Pekerja	—	4,950
Taman Permainan Kanak-Kanak	—	106,237
Taman Rekreasi Kesang	—	26,456
Lain-Lain Pemiutang	127	127
	<u>4,586,437</u>	<u>3,245,761</u>
10. OVERDRAF BANK		
Overdraf Bank adalah bercagarkan simpanan tetap berjumlah RM1,200,000.00 (2002: RM1,200,000).		
11. PELBAGAI PEMIUTANG DAN AKRUAL		
	2003 RM	2002 RM
Bayaran Terdahulu-Cukai Harta	152,303	105,765
Bayaran Terdahulu-Sewaan Pasar	270	1,540
Bayaran Terdahulu-Sewaan Gerai	200	360
Bayaran Terdahulu-Tapak Penjaja	60	—
Cukai Pelajaran	—	14,182
	<u>152,833</u>	<u>121,847</u>
12. CUKAI		
Cukai Taksiran Am	9,895,585	9,198,025
Caruman Bantuan Kadar	506,883	1,095,745
	<u>10,402,468</u>	<u>10,293,770</u>
13. LESEN, TERIMAAN PENDAFTARAN DAN PERMIT		
Bayaran Untuk Kenderaan	5,661	5,148
Bayaran Untuk Berniaga	1,772,950	1,595,683
Permit	478,844	382,868
	<u>2,257,455</u>	<u>1,983,699</u>

NOTA-NOTA KEPADA PENYATA KEWANGAN BAGI TAHUN BERAKHIR
PADA 31 DISEMBER 2003—(Samb.)

	2003 RM	2002 RM
14. PERKHIDMATAN DAN TERIMAAN PERKHIDMATAN		
Bayaran Perkhidmatan	843,421	780,879
Bayaran Perkhidmatan Yang Lain	1,683,294	1,784,885
	<u>2,526,715</u>	<u>2,565,764</u>
15. PEROLEHAN DARI JUALAN BARANG- BARANG		
Bahan-Bahan Cetak	104,669	73,770
Barang-Barang Stor	86,213	94,725
	<u>190,882</u>	<u>168,495</u>
16. SEWAAN		
Alat Kelengkapan Pejabat	—	16,190
Bangunan	1,800	3,340
Kenderaan	6,850	5,528
Pelbagai	1,153,203	1,240,466
	<u>1,161,853</u>	<u>1,265,524</u>
17. FAEDAH DAN PEROLEHAN DARI PELABURAN		
Simpanan Semasa	4,546	—
Simpanan Tetap	123,783	89,747
Pinjaman Kenderaan Dan Komputer	8,918	9,223
	<u>137,247</u>	<u>98,970</u>
18. DENDA DAN HUKUMAN		
Denda Dan Rampasan	414,799	436,109
Pelbagai Denda	178,454	232,697
	<u>593,253</u>	<u>668,806</u>
19. PULANGBALIK PERBELANJAAN AM		
Bayaran Balik Telefon	10,785	12,577
Bayaran Balik Air	111,357	87,617
Bayaran Balik Elektrik	32,701	45,022
Pelbagai Bayaran Balik Yang Lain	77,086	3,196
	<u>231,929</u>	<u>148,412</u>

NOTA-NOTA KEPADA PENYATA KEWANGAN BAGI TAHUN BERAKHIR
PADA 31 DISEMBER 2003—(Samb.)

	2003 RM	2002 RM
20. PELBAGAI PENERIMAAN		
Pemberian Kerajaan Persekutuan	—	921,837
Pemberian Kerajaan Negeri	100,000	300,000
Bayaran Kemajuan Letak Kereta	30,835	75,444
Kumpulan Wang Perkhidmatan Kemajuan	—	701,089
Terimaan Lain	31,835	90,110
	<u>162,670</u>	<u>2,088,480</u>
21. GAJI, UPAH DAN ELAUN		
Gaji Dan Upah	6,287,385	7,763,038
Elaun Tetap Kakitangan	1,187,156	1,538,408
Elaun Lebih Masa Kakitangan	834,530	1,087,685
	<u>8,309,071</u>	<u>10,389,131</u>
22. ELAUN UNTUK AHLI MAJLIS		
Elaun Tetap	309,900	143,025
Elaun Ex-Officio	11,825	10,850
	<u>321,725</u>	<u>153,875</u>
23. SUMBANGAN BERKANUN UNTUK KAKITANGAN AWAM DAN AHLI MAJLIS		
Kumpulan Wang Simpanan Pekerja Caruman Tabung Pencen	83,229	109,973
	<u>895,840</u>	<u>1,107,732</u>
	<u>979,069</u>	<u>1,217,705</u>
24. FAEDAH KEWANGAN KAKITANGAN AWAM		
Lesen Memandu Dan Kursus	1,192	1,627
Bayaran Gantian Cuti Sebelum Bersara	11,890	8,852
Pelbagai Pemberian	4,505	136,080
	<u>17,587</u>	<u>146,559</u>
25. PERBELANJAAN PERJALANAN DAN SARA HIDUP		
Kakitangan Awam:		
Makanan Dan Minuman	24,288	20,135
Penginapan	21,284	21,634

NOTA-NOTA KEPADA PENYATA KEWANGAN BAGI TAHUN BERAKHIR
PADA 31 DISEMBER 2003—(Samb.)

	2003 RM	2002 RM
Elaun Perjalanan Dan Bayaran Tambang	194,627	214,697
Bayaran Tambang Kapal Terbang	1,261	3,874
Bayaran Lain-Lain	13,536	2,515
Pengangkutan Barang-Barang Awam	1,006	15,948
Ahli-Ahli Majlis:		
Makanan Dan Minuman	2,900	1,934
Penginapan	910	—
Elaun Perjalanan Dan Bayaran Tambang	30,397	4,632
Bayaran Lain-Lain	1,184	1,249
Pengangkutan Barang-Barang Awam	—	9,336
	<u>291,393</u>	<u>295,954</u>
26. PERHUBUNGAN		
Bayaran Pos, Mel Udara Dan Mel Berdaftar	27,318	28,349
Telefon Termasuk Sewaan Kos Pemasangan	92,935	104,147
	<u>120,253</u>	<u>132,496</u>
27. UTILITI		
Elektrik	653,401	895,698
Air	219,454	259,661
	<u>872,855</u>	<u>1,155,359</u>
28. SEWAAN		
Sewaan Jentera-Jentera Lain	—	64,166
Sewa Khemah, Kerusi Dan Meja	—	700
	<u>—</u>	<u>64,866</u>
29. ALAT GANTI		
Alat Ganti Kenderaan Darat	92,022	97,342
Alat Ganti Kelengkapan Elektrik	1,500	3,469
Alat Ganti Penyiaran Dan Perhubungan	—	1,579
Alat Ganti Mesin Rumput	14,854	24,540
Alat Ganti Yang Lain	2,719	3,443
	<u>111,095</u>	<u>130,373</u>
30. BEKALAN BAHAN MENTAH DAN BAHAN PENYELENGGARAAN		
Petroleum Dan Bahan Bakar	184,685	288,763
Getah Dan Keluaran Getah	33,213	67,721
Kayu Dan Keluaran Kayu	8,109	24,349

NOTA-NOTA KEPADA PENYATA KEWANGAN BAGI TAHUN BERAKHIR
PADA 31 DISEMBER 2003—(Samb.)

	2003 RM	2002 RM
Kimia Dan Bahan Kimia	166,527	54,822
Galian Mentah Bukan Logam	29,511	365,582
Bekalan Pertanian	1,817	8,015
	<u>423,862</u>	<u>809,252</u>
31. BEKALAN AM		
Bekalan Pejabat	158,388	163,056
Bekalan Am	85,927	96,306
Alat Permainan Kanak-Kanak	—	7,427
Bekalan Dan Bahan Fotografi	16,568	26,013
Bahan Tenunan Dan Pakaian	63,071	149,386
	<u>323,954</u>	<u>442,188</u>
32. PENYELENGGARAAN DAN PEMBAIKAN		
Kemudahan	4,471,711	1,764,612
Bangunan	110,410	246,099
Kenderaan	36,526	142,826
Jentera	17,086	4,693
Alat Kelengkapan Pejabat Dan Perabot	178	10,000
Alat Kelengkapan Elektrik	14,128	11,646
Alat Kelengkapan Elektronik	128,594	146,459
Aset-Aset Lain	3,180	—
	<u>4,781,813</u>	<u>2,326,335</u>
33. PERKHIDMATAN IKHTISAS		
Yuran Audit - Tahun Semasa	22,653	21,150
- Tahun Terdahulu	5,400	—
Bayaran Perubatan	40,232	40,495
Bayaran Perundangan	5,828	5,500
Bayaran Komputer Dan Pemprosesan Data	7,762	—
Perkhidmatan Percetakan Dan Menjilid	186,882	293,670
Perkhidmatan Pengiklanan	16,945	98,592
Bayaran Pekerja Sementara	67,688	1,400
Keraian, Hospitaliti Dan Honorarium	49,472	215,302
Bayaran Perkhidmatan Lain	2,950	3,176
Latihan Kakitangan	5,228	28,083
Perkhidmatan Perlindungan Dan Keselamatan	108,599	108,876
Rancangan Nilai Semula	526,766	391,084
Rancangan Tempatan	65,762	5,000

NOTA-NOTA KEPADA PENYATA KEWANGAN BAGI TAHUN BERAKHIR
PADA 31 DISEMBER 2003—(Samb.)

	2003 RM	2002 RM
Bayaran Perundingan	200,000	160,780
Lawatan Sambil Belajar	3,199	—
	<u>1,315,366</u>	<u>1,373,108</u>
34. ALAT KELENGKAPAN		
Lain-Lain	—	1,897
	<u>—</u>	<u>1,897</u>
35. POKOK DAN BENIH		
Anak Pokok	46,779	—
Lain-Lain	—	44,666
	<u>46,779</u>	<u>44,666</u>
36. PEMBERIAN DAN KENAAN BAYARAN TETAP		
Kurniaan Tambang Haji	—	26,645
Sumbangan Penerbitan Surat Kerajaan	—	15,950
Tempatan		
Sukan Kerajaan Tempatan Dan Kelab Sukan	—	4,000
Pengurusan Jenazah	2,000	1,000
Bayaran Balik Yang Lain	—	14,182
Persatuan Pihak Berkuasa Tempatan	—	10,000
	<u>2,000</u>	<u>71,777</u>
37. PULANGBALIK DAN HAPUSKIRA		
Pulangbalik Hasil	24,779	7,500
	<u>24,779</u>	<u>7,500</u>
38. CUKAI DAN PELBAGAI		
Cukai Tanah	11,701	16,500
Bayaran Pemeriksaan Penguasa Tempatan	2,900	4,003
Insuran	21,003	77,115
Cukai Perkhidmatan	31,926	56,523
Pelbagai	12,108	24,359
	<u>79,638</u>	<u>178,500</u>

NOTA-NOTA KEPADA PENYATA KEWANGAN BAGI TAHUN BERAKHIR
PADA 31 DISEMBER 2003—(Samb.)

	2003 RM	2002 RM
39. BELANJA SUSUTNILAI		
Tanah Pajakan	6,660	6,660
Bangunan	114,732	118,616
Loji Dan Jentera	6,001	6,608
Kenderaan	115,357	128,174
Peralatan Elektronik	71,521	75,908
Kelengkapan Pejabat Dan Perabot	43,665	52,254
	<u>357,936</u>	<u>388,220</u>
40. PEMBANGUNAN		
Membaiki Jalan	92,822	256,198
Parit Dan Kalvet	36,514	192,049
Membina Gerai	16,603	316,843
Membina Pasar Pekan Bukit Pasir	—	8,500
Mengubahsuai Bengkel Dan Stor MPM	—	34,005
Taman Rekreasi Tanjung Emas	1,925	29,330
Projek Pengindahan Bandar	107,042	325,609
Kerja Kecil Bangunan	7,284	99,906
Pembinaan Lampu Isyarat	111,154	—
Membina Rumah Pekerja Jalan Ismail	—	65,834
Mengubahsuai Tapak Pelupusan Sampah	17,600	4,950
Taman Permainan Kanak-Kanak	—	151,099
Taman Rekreasi Kesang	—	46,194
Membina Parit Konkrit Di Jalan Temenggong Ahmad	3,800	—
	<u>394,744</u>	<u>1,530,517</u>
41. BILANGAN PEKERJA		
Pekerja Tetap	<u>344</u>	<u>638</u>

DR. SA'ARI BIN MD. NOOH
Yang Dipertua
Majlis Perbandaran Muar
Muar, Johor

ABD. RASHID BIN HAJI ISMAIL
Setiausaha
Majlis Perbandaran Muar
Muar, Johor

No. 4119.

MAJLIS PERBANDARAN MUAR
SIJIL KETUA AUDIT NEGARA MENGENAI
PENYATA KEWANGAN MAJLIS PERBANDARAN MUAR
BAGI TAHUN BERAKHIR 31 DISEMBER 2004

Penyata Kewangan Majlis Perbandaran Muar bagi tahun berakhir 31 Disember 2004 telah diaudit oleh wakil saya. Pihak pengurusan bertanggungjawab terhadap Penyata Kewangan ini. Tanggungjawab saya adalah mengaudit dan memberi pendapat terhadap Penyata Kewangan tersebut.

2. Pengauditan telah dilaksanakan mengikut Akta Audit 1957 dan berpandukan Piawaian Pengauditan yang diluluskan. Piawaian tersebut menghendaki pengauditan dirancang dan dilaksanakan untuk mendapat kepastian yang munasabah sama ada Penyata Kewangan adalah bebas daripada kesilapan atau ketinggalan yang ketara. Pengauditan itu termasuk memeriksa rekod secara semak uji, menyemak bukti yang menyokong angka dan memastikan pendedahan yang mencukupi dalam Penyata Kewangan. Penilaian juga dibuat terhadap prinsip perakaunan yang digunakan dan penyampaian Penyata Kewangan secara keseluruhan.

3. Kecuali apa yang dinyatakan di perenggan 2.1 dan 2.2 dalam Laporan Ketua Audit Negara, pada pendapat saya, penyata kewangan ini memberi gambaran yang benar dan saksama terhadap kedudukan kewangan Majlis Perbandaran Muar pada 31 Disember 2004, hasil operasi serta aliran tunainya untuk tahun tersebut berdasarkan piawaian perakaunan yang diluluskan.

Johor Bahru
13 Mac 2007

MD. TAHIB BIN HAJI RADZUAN
b.p. Ketua Audit Negara
Malaysia

LAPORAN KETUA AUDIT NEGARA MENGENAI
PENYATA KEWANGAN MAJLIS PERBANDARAN MUAR
BAGI TAHUN BERAKHIR PADA 31 DISEMBER 2004

Laporan Ketua Audit Negara ini hendaklah dibaca bersama-sama dengan Sijil Ketua Audit Negara bagi menyokong pendapat Audit terhadap penyata kewangan tersebut.

2. Pemerhatian Audit terhadap Penyata Kewangan adalah seperti berikut:

2.1. HARTANAH, LOJI DAN KELENGKAPAN

Kad daftar harta modal yang menunjukkan kuantiti, nilai, identifikasi dan lokasi harta yang dipunyai oleh Majlis telah tidak disediakan dengan sempurna. Oleh yang demikian, pengesahan ke atas nilai dan keadaan fizikal harta bagi menentukan kewujudan harta tersebut tidak dapat dilaksanakan.

2.2. PENGHUTANG

Baki penghutang cukai harta berjumlah RM5.23 juta pada 31 Disember 2004 tidak dapat disahkan kerana pihak Majlis tidak menyediakan senarai terperinci penghutang. Selain itu, senarai pengusiaan bagi penghutang yang tersebut telah tidak disediakan menyebabkan kami tidak dapat mengesahkan sama ada keseluruhan jumlah penghutang tersebut akan dapat diperolehi oleh pihak majlis.

3. Selain daripada mengesahkan penyata kewangan, semakan Audit juga dibuat terhadap prestasi kewangan Majlis. Hasil semakan itu dinyatakan dalam perenggan berikut:

3.1. PRESTASI KEWANGAN

Pada tahun 2004, Majlis Perbandaran Muar telah mencatatkan kurangan pendapatan sebanyak RM1.31 juta berdasarkan pendapatan berjumlah RM18.41 juta dan perbelanjaan berjumlah RM19.72 juta. Pendapatan bagi tahun 2004 telah meningkat sejumlah RM0.75 juta menjadi RM18.41 juta daripada RM17.66 juta pada tahun 2003. Perbelanjaan Majlis juga meningkat sejumlah RM0.95 juta daripada RM18.77 juta pada tahun 2003 kepada RM19.72 juta pada tahun 2004.

4. Langkah-langkah pembetulan yang sewajarnya hendaklah diambil oleh pihak pengurusan Majlis Perbandaran Muar untuk meningkatkan lagi akauntabiliti awam.

Johor Bahru
13 Mac 2007

MD. TAHIB BIN HAJI RADZUAN
*b.p. Ketua Audit Negara
Malaysia*

LAPORAN YANG DIPERTUA

Saya, Abd. Razak bin Md. Salleh, Yang Dipertua, Majlis Perbandaran Muar dengan ini menyatakan bahawa, pada pendapat saya, Penyata Kewangan yang dibentangkan telah disediakan mengikut piawaian-piawaian perakaunan yang diluluskan di Malaysia dan mematuhi Akta Kerajaan Tempatan, 1976 untuk menunjukkan gambaran yang benar dan saksama mengenai kedudukan hasil kendalian, perubahan dana dan aliran tunai Majlis Perbandaran Muar bagi tahun berakhir 31 Disember 2004.

ABD. RAZAK BIN MD. SALLEH
*Yang Dipertua
Majlis Perbandaran Muar
Muar*

Tarikh: 18 Januari 2007

LEMBARAN IMBANGAN PADA 31 DISEMBER 2004

	Nota	2004 RM	2003 RM
ASET BUKAN SEMASA			
Hartanah, Loji Dan Kelengkapan	2	7,088,851	8,085,400
ASET SEMASA			
Penghutang	3	5,689,766	5,484,309
Pelbagai Penghutang Dan Pertaruhan	4	762,981	487,166
Simpanan Tetap	5	2,802,158	2,704,442
Baki Bank Dan Tunai	6	2,110,595	533,387
		11,365,500	9,209,304
TANGGUNGAN SEMASA			
Pinjaman	7	100,680	112,646
Wang Amanah	8	8,817,388	7,265,505
Pemiutang	9	4,786,651	4,586,437
Pelbagai Pemiutang Dan Terakru	10	91,167	152,833
		13,795,886	12,117,421
TANGGUNGAN SEMASA BERSIH		(2,430,386)	(2,908,117)
ASET BERSIH		4,658,465	5,177,283
DIBIAYAI OLEH			
Kumpulan Wang Berkumpul		1,894,220	3,203,523
Kumpulan Wang Perkhidmatan Kemajuan		1,556,088	564,244
Pinjaman	7	1,208,157	1,409,516
		4,658,465	5,177,283

Nota-nota di halaman 2957 hingga 2969 adalah sebahagian dari penyata kewangan ini.

ABD. RAZAK BIN MD. SALLEH
Yang Dipertua
Majlis Perbandaran Muar
Muar, Johor

ABD. RASHID BIN HAJI ISMAIL
Setiausaha
Majlis Perbandaran Muar
Muar, Johor

Tarikh: 18 Januari 2007

PENYATA PENDAPATAN BAGI TAHUN BERAKHIR
PADA 31 DISEMBER 2004

	Nota	2004 RM	2003 RM
PENDAPATAN			
Cukai	11	11,001,060	10,402,468
Lesen, Terimaan Pendaftaran Dan Permit	12	2,220,640	2,257,455
Perkhidmatan Dan Terimaan Perkhidmatan	13	2,805,840	2,526,715
Perolehan Dari Jualan Barang-Barang	14	93,484	190,882
Sewaan	15	1,055,449	1,161,853
Faedah Dan Perolehan Dari Pelaburan	16	124,966	137,247
Denda Dan Hukuman	17	540,514	593,253
Pulangbalik Perbelanjaan Am	18	315,754	231,929
Pelbagai Terimaan	19	254,342	162,670
		18,412,049	17,664,472
PERBELANJAAN			
Gaji, Upah Dan Elaun	20	5,893,228	8,309,071
Elaun Untuk Ahli Majlis	21	205,600	321,725
Sumbangan Berkanun Kakitangan Awam/Ahli Majlis	22	757,274	979,069
Faedah Kewangan Kakitangan Awam	23	546,351	17,587
Perbelanjaan Perjalanan Dan Sara Hidup	24	255,379	291,393
Perhubungan	25	170,993	120,253
Utiliti	26	1,213,091	872,855
Alat-Alat Ganti	27	103,864	111,095
Bekalan Bahan Mentah Dan Bahan Penyelenggaraan	28	251,339	423,862
Bekalan Am	29	276,484	323,954
Penyelenggaraan Dan Pembaikan	30	7,717,689	4,781,813
Perkhidmatan Ikhtisas	31	694,335	1,315,366
Pokok Dan Benih	32	53,033	46,779
Pemberian Dan Kenaan Bayaran Tetap	33	3,000	2,000
Pulangbalik Dan Hapuskira	34	118,639	24,779
Cukai Dan Pelbagai	35	95,263	79,638
Belanja Susutnilai	36	269,423	357,936
Pembangunan	37	619,811	394,744

PENYATA PENDAPATAN BAGI TAHUN BERAKHIR
PADA 31 DISEMBER 2004—(Samb.)

	Nota	2004 RM	2003 RM
Perbelanjaan Bukan Kewangan Yang Lain	38	476,556	—
		19,721,352	18,773,919
KURANGAN PENDAPATAN		(1,309,303)	(1,109,447)

Nota-nota di halaman 2957 hingga 2969 adalah sebahagian dari penyata kewangan ini.

ABD.RAZAK BIN MD. SALLEH
Yang Dipertua
Majlis Perbandaran Muar
Muar, Johor

ABD. RASHID BIN HAJI ISMAIL
Setiausaha
Majlis Perbandaran Muar
Muar, Johor

Tarikh: 18 Januari 2007

PENYATA PERUBAHAN DANA BAGI TAHUN BERAKHIR PADA 31 DISEMBER 2004

	Kumpulan Wang Terkumpul RM	Kumpulan Wang Perkhidmatan Kemajuan RM	Jumlah RM
Baki Pada 1 Januari 2003	4,312,970	—	4,312,970
Kurangan Pendapatan	(1,109,447)	—	(1,109,447)
Tambahan Wang Perkhidmatan	—	564,244	564,244
Baki Pada 31 Disember 2003	3,203,523	564,244	3,767,767
Kurangan Pendapatan	(1,309,303)	—	(1,309,303)
Tambahan Wang Perkhidmatan Kemajuan	—	991,844	991,844
Baki Pada 31 Disember 2004	1,894,220	1,556,088	3,450,308

Nota-nota di halaman 2957 hingga 2969 adalah sebahagian dari penyata kewangan ini.

PENYATA ALIRAN TUNAI BAGI TAHUN BERAKHIR
PADA 31 DISEMBER 2004

	2004 RM	2003 RM
ALIRAN TUNAI DARI AKTIVITI OPERASI		
Kurangan Pendapatan	(1,309,303)	(1,109,447)
Pelarasan Bagi:		
Susutnilai Hartanah, Loji Dan Kelengkapan	269,423	357,936

PENYATA ALIRAN TUNAI BAGI TAHUN BERAKHIR
PADA 31 DISEMBER 2004—(Samb.)

	2004 RM	2003 RM
Kerugian Penjualan Dan Pelupusan Hartanah, Loji Dan Kelengkapan	476,556	—
Pendapatan Faedah	(124,966)	(137,247)
Lebihan/(Kurangan) Pendapatan Sebelum Perubahan Dalam Modal Kerja	(688,290)	(888,758)
Pertambahan Dalam Penghutang	(205,458)	(115,514)
Pertambahan Dalam Pelbagai Penghutang	(20,492)	(34,727)
Pertambahan Dalam Wang Amanah	1,551,884	1,929,627
Pertambahan Dalam Pemiutang	200,215	1,340,676
Pertambahan/(Pengurangan) Dalam Pelbagai Pemiutang Dan Akruan	(61,667)	30,987
Tunai Bersih Daripada Aktiviti Operasi	776,192	2,262,291
ALIRAN TUNAI DARI AKTIVITI PELABURAN		
Faedah Diterima	124,966	137,247
Pinjaman Kenderaan Dan Komputer	(71,301)	(145,000)
Pembelian Hartanah, Loji Dan Kelengkapan	(46,630)	(217,019)
Terimaan Dari Penjualan Hartanah, Loji Dan Kelengkapan	24,699	—
Tunai Bersih Daripada/(Digunakan) Oleh Aktiviti Pelaburan	31,734	(224,772)
ALIRAN TUNAI DARI AKTIVITI KEWANGAN		
Bayaran Balik Pinjaman Kerajaan Negeri Johor	(213,325)	(100,680)
Bayaran Balik Pinjaman Kenderaan/Komputer	88,479	141,996
Pertambahan Kumpulan Wang Perkhidmatan Kemajuan	991,844	564,244
Tunai Bersih Daripada Aktiviti Kewangan	866,998	605,560
PERTAMBAHAN/(PENGURANGAN) TUNAI BERSIH DAN PERSAMAAN TUNAI	1,674,924	2,643,079
TUNAI DAN PERSAMAAN TUNAI PADA AWAL TAHUN	3,237,829	594,750
TUNAI DAN PERSAMAAN TUNAI PADA AKHIR TAHUN	4,912,753	3,237,829
TUNAI DAN PERSAMAAN TUNAI		
Simpanan Tetap	2,802,158	2,704,442
Baki Bank Dan Tunai	2,110,595	533,387
	4,912,753	3,237,829

NOTA-NOTA KEPADA PENYATA KEWANGAN BAGI TAHUN BERAKHIR
PADA 31 DISEMBER 2004

1. DASAR-DASAR PERAKAUNAN UTAMA

(a) Asas Perakaunan

Penyata Kewangan telah disediakan menurut kelaziman kos sejarah dan mematuhi piawaian-piawaian yang diluluskan di Malaysia dan Akta Kerajaan Tempatan, 1976.

(b) Hartanah, Loji dan Kelengkapan

Hartanah, Loji dan Kelengkapan dinyatakan pada kos dan ditolak susutnilai terkumpul. Susutnilai adalah berdasarkan kaedah baki berkurangan bagi jangka hayat kegunaan harta berkenaan.

Kadar susutnilai tahunan yang digunakan adalah seperti berikut:

Jenis Harta	Susutnilai (%)
(i) Bangunan	— 1-15
(ii) Kenderaan	— 10
(iii) Loji dan Jentera	— 10
(iv) Kelengkapan Pejabat dan Perabot	— 4-10
(v) Peralatan Elektronik	— 10

Tanah milik bebas tidak disusutnilaikan dan tanah pajakan dilunaskan berdasarkan tempoh pajakan.

(c) Hasil

Semua hasil diambilkira berasaskan terimaan dalam tahun dan hasil terakru kecuali hasil dari lesen dan permit perniagaan diambilkira berasaskan terimaan dalam tahun sahaja.

(d) Perbelanjaan

Semua perbelanjaan diambilkira berasaskan perbelanjaan pada tahun semasa dan belanja yang terakru.

(e) Nilai Aset Terjejas

Nilai buku aset akan dikaji semula apabila terdapat petanda yang menunjukkan nilai aset akan terjejas. Kejejasan dikira dengan membandingkan nilai buku aset dengan jumlah pemuliharaan semula aset berkenaan. Jumlah pemuliharaan semula aset adalah nilai yang lebih tinggi antara nilai bersih direalisasikan dan nilai penggunaannya, yang ditetapkan mengikut kaedah aliran tunai terdiskaun masa hadapan. Seterusnya jumlah pemuliharaan semula ini juga adalah anggaran bagi aset-aset individu atau, jikalau tidak mungkin, untuk unit penjanaan tunai.

Rugi atas kejejasan akan dicaj ke dalam penyata pendapatan dengan serta merta. Penambahan berikutnya di dalam jumlah pemuliharaan semula aset akan diambilkira dengan penulisan balik jumlah rugi

NOTA-NOTA KEPADA PENYATA KEWANGAN BAGI TAHUN BERAKHIR
PADA 31 DISEMBER 2004—(Samb.)

kejejasan aset terdahulu dan hanya diambilkira sehingga nilai buku bersih aset yang telah ditetapkan dimana seolah-olah tiada rugi atas kejejasan telah dikenalpasti. Penulisan semula kerugian nilai aset terjejas atas penilaian aset dikreditkan terus ke keuntungan penilaian semula.

Walaubagaimanapun, sekiranya kerugian nilai aset terjejas telah diambilkira sebagai perbelanjaan di dalam penyata pendapatan, penulisan semula kerugian tersebut akan diambil kira sebagai pendapatan di dalam penyata pendapatan. Penulisan semula ini akan diambilkira di dalam penyata pendapatan dengan serta-merta.

2. HARTANAH, LOJI DAN KELENGKAPAN

2004	Tanah Milik Bebas RM	Tanah Pajakan RM	Bangunan RM	Kenderaan RM	Loji dan Jentera RM	Peralatan Pejabat dan Perabot RM	Peralatan Elektronik RM	Jumlah RM
Kos								
Baki Pada 1 Januari	170,958	516,197	7,406,046	3,266,314	152,568	1,108,343	1,428,558	14,048,984
Tambahan	—	—	—	—	—	11,580	35,050	46,630
Pelupusan	—	—	—	(2,291,335)	(109,794)	—	—	(2,401,129)
Baki Pada 31 Disember	170,958	516,197	7,406,046	974,979	42,774	1,119,923	1,463,608	11,694,485
Susutnilai Berkumpul								
Baki Pada 1 Januari	—	144,678	2,127,970	2,228,103	98,544	717,858	646,431	5,963,584
Susutnilai Semasa	—	6,660	111,085	29,481	2,366	39,835	79,996	269,423
Pelupusan	—	—	—	(1,547,936)	(79,437)	—	—	(1,627,373)
Baki Pada 31 Disember	—	151,338	2,239,055	709,648	21,473	757,693	726,427	4,605,634
Nilai Buku Bersih	170,958	364,859	5,166,991	265,331	21,301	362,230	737,181	7,088,851
2003	Tanah Milik Bebas RM	Tanah Pajakan RM	Bangunan RM	Kenderaan RM	Loji dan Jentera RM	Pejabat dan Perabot RM	Elektronik RM	Jumlah RM
Kos								
Baki Pada 1 Januari	170,958	516,197	7,406,046	3,266,254	151,948	1,100,223	1,220,279	13,831,905
Tambahan	—	—	—	—	—	8,740	208,279	217,019
Klasifikasi	—	—	—	—	620	(620)	—	—
Pelarasan	—	—	—	60	—	—	—	60
Baki Pada 31 Disember	170,958	516,197	7,406,046	3,266,314	152,568	1,108,343	1,428,558	14,048,984
Susutnilai Berkumpul								
Baki Pada 1 Januari	—	138,019	2,013,237	2,112,687	92,480	674,255	574,910	5,605,588
Susutnilai Semasa	—	6,659	114,733	115,356	6,002	43,665	71,521	357,936
Klasifikasi	—	—	—	—	62	(62)	—	—
Pelarasan	—	—	—	60	—	—	—	60
Baki Pada 31 Disember	—	144,678	2,127,970	2,228,103	98,544	717,858	646,431	5,963,584
Nilai Buku Bersih	170,958	371,519	5,278,076	1,038,211	54,024	390,485	782,127	8,085,400

NOTA-NOTA KEPADA PENYATA KEWANGAN BAGI TAHUN BERAKHIR
PADA 31 DISEMBER 2004—(Samb.)

	2004 RM	2003 RM
3. PENGHUTANG		
Cukai Harta	5,228,113	4,966,270
Kurniaan Kerajaan Negeri	—	80,000
Kurniaan Kerajaan Negeri (Lebih Bayar)	—	40,550
Sewaan Gerai	461,653	397,489
	5,689,766	5,484,309
4. PELBAGAI PENGHUTANG DAN PERTARUHAN		
Pinjaman Kenderaan		
- Dengan Faedah/Keuntungan	200,114	218,228
Pinjaman Komputer		
- Dengan Faedah/Keuntungan	47,498	46,561
Kumpulan Wang Taman Ibrahim Muar	167,800	154,729
Faedah Simpanan Tetap Terakru	62,416	67,648
Kumpulan Wang Amanah Penswastaaan	12,653	—
Letak Kereta		
Southern Waste Management Sdn. Bhd.	272,500	—
	762,981	487,166
(a) Pinjaman kenderaan (Al-Bai’ Bithaman’ Ajil/konvensional) melibatkan tempoh pembayaran balik di antara 6 hingga 84 bulan pada kadar keuntungan/faedah masing-masing 2.05% hingga 2.35% setahun. Tiada kadar keuntungan/faedah dikenakan bagi pembelian bot dan basikal. Syarat-syarat lain pinjaman adalah menurut Pekeliling Perbendaharaan Bil. 7/93 dan Bil. 8/93, Perbendaharaan Malaysia.		
(b) Pinjaman Komputer (Al-Bai’ Bithaman’ Ajil) melibatkan tempoh pembayaran balik di antara 6 hingga 48 bulan pada kadar keuntungan di antara 2.05% hingga 2.35% setahun. Syarat-syarat lain pinjaman adalah menurut Pekeliling Perbendaharaan Bil. 8/92, Perbendaharaan Malaysia.		
5. SIMPANAN TETAP		
	2004 RM	2003 RM
Bumiputra-Commerce Bank Berhad	1,409,022	1,357,959
Bank Kerjasama Rakyat Malaysia Berhad	595,085	569,972
Bank Pertanian Malaysia	176,887	171,697
Mayban Finance Berhad	207,804	201,487
RHB Bank Berhad	206,592	201,284

NOTA-NOTA KEPADA PENYATA KEWANGAN BAGI TAHUN BERAKHIR
PADA 31 DISEMBER 2004—(Samb.)

	2004 RM	2003 RM
Bank Islam Malaysia Berhad	206,768	202,043
	<u>2,802,158</u>	<u>2,704,442</u>

Simpanan tetap berjumlah RM1,200,000 (2003: RM1,200,000) telah dicagarkan kepada institusi kewangan untuk memperolehi kemudahan overdraf bank untuk Majlis.

6. BAKI TUNAI DAN BANK

Bumiputra-Commerce Bank Berhad	578,627	421,935
Malayan Banking Berhad	130,718	57,140
Bank Islam Malaysia Berhad	1,233,129	33,884
Alliance Bank Berhad	167,621	20,428
Wang Panjar	500	—
	<u>2,110,595</u>	<u>533,387</u>

7. PINJAMAN

Pinjaman 1	—	11,966
Pinjaman 2	1,308,837	1,510,196
	<u>1,308,837</u>	<u>1,522,162</u>
Jumlah Pinjaman Kena Bayar	1,308,837	1,522,162
Jumlah Bayaran Balik Dalam Tempoh 12 Bulan	(100,680)	(112,646)
	<u>1,208,157</u>	<u>1,409,516</u>

PINJAMAN 1

Pinjaman tunggakan gaji Haron merupakan pinjaman tanpa cagaran. Pinjaman ini perlu dibayar balik dalam dua puluh ansuran tahunan bermula pada 1 Januari 1981 dan tamat pada 1 Januari 2000 pada kadar faedah 7 1/2% tahunan.

PINJAMAN 2

Pinjaman pasar awam Jalan Saleh merupakan pinjaman tanpa cagaran. Pinjaman ini perlu dibayar balik dalam tempoh 30 tahun mulai 1 Julai 1987 dan tamat pada 30 Jun 2017. Tiada kadar faedah yang dikenakan bagi keseluruhan pinjaman.

8. WANG AMANAH

	2004 RM	2003 RM
Wang Amanah Am	3,124,483	2,967,548
Wang Amanah Pelan	5,687,444	4,292,496
Wang Amanah Najis	5,461	5,461
	<u>8,817,388</u>	<u>7,265,505</u>

NOTA-NOTA KEPADA PENYATA KEWANGAN BAGI TAHUN BERAKHIR
PADA 31 DISEMBER 2004—(Samb.)

	2004 RM	2003 RM
9. PEMIUTANG		
Gaji Biasa Kakitangan Awam	—	1,795
Elaun Tanggung Kerja	1,891	—
Elaun Tetap Ex-Officio	800	975
Elaun Mesyuarat Ahli Majlis	2,000	2,400
Lesen Memandu Dan Yuran Kursus	430	30
Elaun Makanan Dan Minuman	3,388	6,346
Elaun Penginapan	1,645	7,034
Elaun Perjalanan, Tambang Bas Dan Teksi	23,918	22,174
Elaun Perjalanan Yang Dipertua	325	1,517
Makan Dan Minum Ahli Majlis	45	878
Penginapan Ahli Majlis	160	285
Elaun Perjalanan Ahli Majlis	430	8,291
Bayaran Yang Lain Seperti Trip Tol	55	478
Elaun Perpindahan	3,707	—
Sewa Telefon Dan Kos Pemasangan Elektrik	17,608	—
Air	91,967	2,466
Alat Ganti Kenderaan	18,173	—
Alat Ganti Kelengkapan Elektrik	24,470	75,293
Alat Ganti Mesin Rumpit	890	1,164
Alat Ganti Yang Lain	6,700	3,737
Minyak Petrol	1,615	2,509
Minyak Diesel	5,460	3,799
Minyak Pelincir Dan Gris	3,723	3,391
Gas	1,656	6,059
Tayar Dan Tiub	162	416
Kayu Lapis/Plywood	7,600	12,968
Kayu Yang Digergaji	5,489	3,731
Kayu Dan Keluaran Kayu	2,419	4,326
Besi Kimpalan	1,328	—
Kelikir Dan Pasir	5,983	14,579
Batu-Batu Dan Genting	—	6,387
Simen Dan Konkrit	7,272	4,116
Tanah Merah	4,447	1,650
Premix Dan Colpave	—	41,005
Galian Mentah Yang Lain	2,873	3,119
Bahan-Bahan Pengecat Dan Lain-Lain	1,362	1,467
Bahan-Bahan Plastik	2,462	14,661
Bahan-Bahan Pencuci	9,500	450
Bahan Semburan Kawalan Kesihatan	135	—
	5,269	(1,136)

NOTA-NOTA KEPADA PENYATA KEWANGAN BAGI TAHUN BERAKHIR
PADA 31 DISEMBER 2004—(Samb.)

	2004 RM	2003 RM
Bahan-Bahan Kimia	328	—
Alat-Alat Pertanian	—	1,817
Suratkhabar, Majalah, Warta Kerajaan, Buku Panduan Dan Laporan Jabatan	391	377
Alatulis Pejabat	10,217	51,015
Alatulis Komputer	19,105	41,868
Bekalan Pejabat Yang Lain	—	1,860
Alat-Alat Pembersih	—	19,324
Nombor Rumah	—	2,500
Tong Sampah	4,200	—
Papan Tanda Pemberitahu	4,345	12,726
Bekalan Am Yang Lain	590	460
Bekalan Filem Fotografi	1,728	1,436
Bekalan Dan Bahan Fotografi	7,715	570
Pakaian Seragam	31,667	34,120
Pakaian Lain Seperti Kasut Dan Baju Hujan	10,895	28,951
Bangunan Kediaman	2,060	4,200
Bangunan Pejabat	2,280	20,167
Bangunan Stor	4,588	—
Bangunan Dewan/Balai Raya	10,508	21,556
Pasar Awam	4,199	27,184
Gerai	705	2,778
Membaiki Jalan	7,183	12,213
Kemudahan Bekalan Air	—	1,405
Kemudahan Bekalan Elektrik	—	10,243
Kemudahan Perhubungan Telefon, Walkie Talkie	—	1,980
Parit Dan Pembentungan	805	(19,947)
Kemudahan Riadah Dan Taman	1,540	15,358
Kontrak Pembersihan	70,753	2,629,711
Penyelenggaraan Pokok	—	3,510
Kompleks Sukan	—	5,020
Lampu Jalan	—	21,650
Pusat Kenderaan (Bas Dan Teksi)	—	2,403
Kontrak Penswastaaan Angkat Sampah Kenderaan Penumpang (Trooper Dan Van)	3,536,909	—
Kenderaan Lori	8,334	8,730
Kenderaan-Kenderaan Lain	475	2,350
Jentera-Jentera Lain	3,492	14,867

NOTA-NOTA KEPADA PENYATA PENDAPATAN BAGI TAHUN BERAKHIR
PADA 31 DISEMBER 2004—(Samb.)

	2004 RM	2003 RM
Alat Kelengkapan Pejabat	396	1,561
Perabot Dan Kelengkapan Dari Besi	—	1,717
Komputer Dan Mesin Pengira	20,265	41,232
Alat Kelengkapan Trafik, Lampu Isyarat	20,568	48,345
Alat Kelengkapan Elektronik Yang Lain	1,870	5,199
Kelengkapan Hawa Dingin	1,845	3,430
Alat Kelengkapan Elektrik Yang Lain	643	3,887
Aset-Aset Lain	1,085	3,180
Perkhidmatan Perubatan	16,490	18,500
Perkhidmatan Pengauditan	61,890	58,353
Latihan Kakitangan	1,700	3,528
Perkhidmatan Perunding	11,075	200,000
Perkhidmatan Pengiklanan	—	16,945
Perkhidmatan Perlindungan Dan Keselamatan	29,894	55,745
Rancangan Nilai Semula	81,829	300,283
Rancangan Struktur/Draf Tempatan	17,355	47,378
Lawatan Sambil Belajar	16,521	3,199
Perkhidmatan Yang Lain	1,604	1,000
Percetakan, Penerbitan Kerajaan	51,959	17,439
Percetakan Borang, Kad Dan Kepala Surat	28,050	156,262
Ganjaran Pekerja Kontrak	10,938	—
Makanan Dan Minuman Mesyuarat	4,474	3,542
Keraian Pejabat	6,840	4,907
Honorarium, Saguhati Dan Hadiah	8,380	—
Gerak Tumpu	200	7,805
Perabot Dan Kelengkapan Besi	1,840	1,840
Perkhidmatan Komputer Dan Pemprosesan Data	—	135,837
Hawa Dingin	—	2,550
Papan Nama/Tanda Jalan	8,500	—
Anak Pokok	29,320	26,127
Insuran Kenderaan	3,534	12,004
Insuran Pemindahan Wang	483	—
Insuran Tanggungan Am	178	—
Bayaran Lain Yang Tidak Dijeniskan	—	128
Membina Menaiktaraf Jalan	58,625	58,290
Parit Dan Kalvet	19,600	2,154
Membina Dan Menaiktaraf Gerai-Gerai	—	9,403
Taman Rekreasi Tanjung Emas	50,037	1,925
Pengindahan Bandar	196,241	83,892
Pembinaan Lampu Isyarat	—	3,824

NOTA-NOTA KEPADA PENYATA KEWANGAN BAGI TAHUN BERAKHIR
PADA 31 DISEMBER 2004—(Samb.)

	2004 RM	2003 RM
Taman Rekreasi Kesang	8,875	—
Lain-Lain Pemiutang	1,178	127
	<u>4,786,651</u>	<u>4,586,437</u>
10. PELBAGAI PEMIUTANG DAN AKRUAL		
Bayaran Terdahulu-Cukai Harta	90,287	152,303
Bayaran Terdahulu-Sewaan Pasar	130	270
Bayaran Terdahulu-Sewaan Gerai	750	200
Bayaran Terdahulu-Tapak Penjaja	—	60
	<u>91,167</u>	<u>152,833</u>
11. CUKAI		
Cukai Taksiran Am	10,412,931	9,895,585
Caruman Bantuan Kadar	588,129	506,883
	<u>11,001,060</u>	<u>10,402,468</u>
12. LESEN, TERIMAAN PENDAFTARAN DAN PERMIT		
Bayaran Untuk Kenderaan	5,306	5,661
Bayaran Untuk Berniaga	1,752,218	1,772,950
Permit	463,116	478,844
	<u>2,220,640</u>	<u>2,257,455</u>
13. PERKHIDMATAN DAN TERIMAAN PERKHIDMATAN		
Bayaran Perkhidmatan	1,007,546	843,421
Bayaran Perkhidmatan Yang Lain	1,798,294	1,683,294
	<u>2,805,840</u>	<u>2,526,715</u>
14. PEROLEHAN DARI JUALAN BARANG-BARANG		
Bahan-Bahan Cetak	45,363	104,669
Barang-Barang Stor	48,121	86,213
	<u>93,484</u>	<u>190,882</u>
15. SEWAAN		
Bangunan	1,800	1,800
Kenderaan	4,520	6,850
Pelbagai	1,049,129	1,153,203
	<u>1,055,449</u>	<u>1,161,853</u>

NOTA-NOTA KEPADA PENYATA KEWANGAN BAGI TAHUN BERAKHIR
PADA 31 DISEMBER 2004—(Samb.)

	2004 RM	2003 RM
16. FAEDAH DAN PEROLEHAN DARI PELABURAN		
Simpanan Semasa	23,071	4,546
Simpanan Tetap	92,483	123,783
Pinjaman Kenderaan Dan Komputer	9,412	8,918
	<u>124,966</u>	<u>137,247</u>
17. DENDA DAN HUKUMAN		
Denda Dan Rampasan	406,714	414,799
Pelbagai Denda	133,800	178,454
	<u>540,514</u>	<u>593,253</u>
18. PULANGBALIK PERBELANJAAN AM		
Bayaran Balik Telefon	14,706	10,785
Bayaran Balik Air	144,368	111,357
Bayaran Balik Elektrik	30,560	32,701
Pelbagai Bayaran Balik Yang Lain	126,120	77,086
	<u>315,754</u>	<u>231,929</u>
19. PELBAGAI PENERIMAAN		
Pemberian Kerajaan Negeri	200,000	100,000
Bayaran Kemajuan Letak Kereta	50,012	30,835
Terimaan Lain	4,330	31,835
	<u>254,342</u>	<u>162,670</u>
20. GAJI, UPAH DAN ELAUN		
Gaji Dan Upah	4,462,948	6,287,385
Elaun Tetap Kakitangan	868,980	1,187,156
Elaun Lebih Masa Kakitangan Awam	561,300	834,530
	<u>5,893,228</u>	<u>8,309,071</u>
21. ELAUN UNTUK AHLI MAJLIS		
Elaun Tetap	205,600	309,900
Elaun Ex-Officio	—	11,825
	<u>205,600</u>	<u>321,725</u>

NOTA-NOTA KEPADA PENYATA KEWANGAN BAGI TAHUN BERAKHIR
PADA 31 DISEMBER 2004—(Samb.)

	2004 RM	2003 RM
22. SUMBANGAN BERKANUN UNTUK KAKITANGAN DAN AHLI MAJLIS		
Kumpulan Wang Simpanan Pekerja	70,189	83,229
Caruman Tabung Pencen	687,085	895,840
	<u>757,274</u>	<u>979,069</u>
23. FAEDAH KEWANGAN KAKITANGAN AWAM		
Lesen Memandu Dan Kursus	2,447	1,192
Bayaran Gantian Cuti Sebelum Bersara	57,968	11,890
Imbuhan Tahunan Kakitangan/Bonus	483,017	—
Pelbagai Pemberian	2,919	4,505
	<u>546,351</u>	<u>17,587</u>
24. PERBELANJAAN PERJALANAN DAN SARA HIDUP		
Kakitangan Awam:		
Makanan Dan Minuman	29,314	24,288
Penginapan	19,434	21,284
Elaun Perjalanan Dan Bayaran Tambang	156,519	194,627
Bayaran Tambang Kapal Terbang	1,432	1,261
Bayaran Lain-Lain	11,769	13,536
Pengangkutan Barang-Barang Awam	9,258	1,006
Ahli-Ahli Majlis:		
Makanan Dan Minuman	4,485	2,900
Penginapan	5,726	910
Elaun Perjalanan Dan Bayaran Tambang	16,949	30,397
Bayaran Lain-Lain	493	1,184
	<u>255,379</u>	<u>291,393</u>
25. PERHUBUNGAN		
Bayaran Pos, Mel Udara Dan Mel Berdaftar	47,477	27,318
Telefon Termasuk Sewaan Kos Pemasangan	123,516	92,935
	<u>170,993</u>	<u>120,253</u>
26. UTILITI		
Elektrik	824,348	653,401
Air	388,743	219,454
	<u>1,213,091</u>	<u>872,855</u>

NOTA-NOTA KEPADA PENYATA KEWANGAN BAGI TAHUN BERAKHIR
PADA 31 DISEMBER 2004—(Samb.)

	2004 RM	2003 RM
27. ALAT GANTI		
Alat Ganti Kenderaan Darat	84,741	92,022
Alat Ganti Kelengkapan Elektrik	2,125	1,500
Alat Ganti Mesin Rumpit	15,383	14,854
Alat Ganti Yang Lain	1,615	2,719
	<u>103,864</u>	<u>111,095</u>
28. BEKALAN BAHAN MENTAH DAN BAHAN PENYELENGGARAAN		
Petroleum Dan Bahan Bakar	103,844	184,685
Getah Dan Keluaran Getah	18,914	33,213
Kayu Dan Keluaran Kayu	13,080	8,109
Kimia Dan Bahan Kimia	59,533	166,527
Galian Mentah Bukan Logam	46,596	29,511
Bekalan Pertanian	9,372	1,817
	<u>251,339</u>	<u>423,862</u>
29. BEKALAN AM		
Bekalan Pejabat	133,371	158,388
Bekalan Am	62,564	85,927
Bekalan Dan Bahan Fotografi	35,524	16,568
Bahan Tenunan Dan Pakaian	45,025	63,071
	<u>276,484</u>	<u>323,954</u>
30. PENYELENGGARAAN DAN PEMBAIKAN		
Kemudahan	7,452,390	4,471,711
Bangunan	67,803	110,410
Kenderaan	30,267	36,526
Jentera	7,818	17,086
Alat Kelengkapan Pejabat Dan Perabot	9,483	178
Alat Kelengkapan Elektrik	9,331	14,128
Alat Kelengkapan Elektronik	137,082	128,594
Aset-Aset Lain	3,515	3,180
	<u>7,717,689</u>	<u>4,781,813</u>
31. PERKHIDMATAN IKHTISAS		
Yuran Audit -Tahun Semasa	22,620	22,653
-Tahun Terdahulu	3,617	5,400
Bayaran Perubatan	38,358	40,232
Bayaran Perundangan	5,500	5,828
Bayaran Komputer Dan Pemprosesan Data	—	7,762

NOTA-NOTA KEPADA PENYATA KEWANGAN BAGI TAHUN BERAKHIR
PADA 31 DISEMBER 2004—(Samb.)

	2004 RM	2003 RM
Perkhidmatan Percetakan Dan Menjilid	119,950	186,882
Perkhidmatan Pengiklanan	5,166	16,945
Bayaran Pekerja Sementara	157,880	67,688
Keraian, Hospitaliti Dan Honorarium	46,919	49,472
Bayaran Perkhidmatan Lain	1,779	2,950
Latihan Kakitangan	13,690	5,228
Perkhidmatan Perlindungan Dan Keselamatan	117,008	108,599
Rancangan Nilain Semula	81,829	526,766
Rancangan Tempatan	17,355	65,762
Bayaran Perundingan	11,075	200,000
Lawatan Sambil Belajar	51,589	3,199
	<u>694,335</u>	<u>1,315,366</u>
 32. POKOK DAN BENIH		
Anak Pokok	<u>53,033</u>	<u>46,779</u>
	<u>53,033</u>	<u>46,779</u>
 33. PEMBERIAN DAN KENAAN BAYARAN TETAP		
Pengurusan Jenazah	<u>3,000</u>	<u>2,000</u>
	<u>3,000</u>	<u>2,000</u>
 34. PULANGBALIK DAN HAPUSKIRA		
Pulangbalik Hasil	98,769	24,779
Hapuskira Penghutang	19,870	—
	<u>118,639</u>	<u>24,779</u>
 35. CUKAI DAN PELBAGAI		
Cukai Tanah	11,700	11,701
Bayaran Pemeriksaan Penguasa Tempatan	7,209	2,900
Insuran	46,845	21,003
Cukai Perkhidmatan	—	31,926
Pelbagai	29,509	12,108
	<u>95,263</u>	<u>79,638</u>

NOTA-NOTA KEPADA PENYATA KEWANGAN BAGI TAHUN BERAKHIR
PADA 31 DISEMBER 2004—(Samb.)

	2004 RM	2003 RM
36. BELANJA SUSUTNILAI		
Tanah Pajakan	6,660	6,660
Bangunan	111,085	114,732
Loji Dan Jentera	2,366	6,001
Kenderaan	29,481	115,357
Peralatan Elektronik	79,996	71,521
Kelengkapan Pejabat Dan Perabot	39,835	43,665
	<u>269,423</u>	<u>357,936</u>
37. PEMBANGUNAN		
Membaiki Jalan	180,544	92,822
Parit Dan Kalvet	19,600	36,514
Membina Gerai	—	16,603
Taman Rekreasi Tanjung Emas	51,648	1,925
Projek Pengindahan Bandar	354,805	107,042
Kerja Kecil Bangunan	—	7,284
Pembinaan Lampu Isyarat	3,788	111,154
Mengubahsuai Tapak Pelupusan Sampah	—	17,600
Taman Rekreasi Kesang	8,875	—
Membina Parit Konkrit Di Jalan	551	3,800
Temenggong Ahmad		
	<u>619,811</u>	<u>394,744</u>
38. PERBELANJAAN BUKAN KEWANGAN YANG LAIN		
Kerugian Atas Pelupusan Aset Tetap	476,556	—
	<u>476,556</u>	<u>—</u>
39. BILANGAN PEKERJA		
Pekerja Tetap	<u>332</u>	<u>344</u>

ABD. RAZAK BIN MD. SALLEH
Yang Dipertua
Majlis Perbandaran Muar
Muar, Johor

ABD. RASHID BIN HAJI ISMAIL
Setiausaha
Majlis Perbandaran Muar
Muar, Johor

No. 4120.

MAJLIS DAERAH SIMPANG RENGAM

SIJIL KETUA AUDIT NEGARA MENGENAI
PENYATA KEWANGAN MAJLIS DAERAH SIMPANG RENGAM
BAGI TAHUN BERAKHIR PADA 31 DISEMBER 2007

Penyata Kewangan Majlis Daerah Simpang Renggam bagi tahun berakhir pada 31 Disember 2007 telah diaudit oleh wakil saya. Pihak pengurusan bertanggungjawab terhadap penyata kewangan ini. Tanggungjawab saya adalah mengaudit dan memberi pendapat terhadap penyata kewangan tersebut.

2. Pengauditan telah dilaksanakan mengikut Akta Audit 1957 dan berpandukan piawaian pengauditan yang diluluskan. Piawaian tersebut menghendaki pengauditan dirancang dan dilaksanakan untuk mendapat kepastian yang munasabah sama ada penyata kewangan adalah bebas daripada kesilapan atau ketinggalan yang ketara. Pengauditan itu termasuk memeriksa rekod secara semak uji, menyemak bukti yang menyokong angka dan memastikan pendedahan yang mencukupi dalam penyata kewangan. Penilaian juga dibuat terhadap prinsip perakaunan yang digunakan dan penyampaian penyata kewangan secara keseluruhan.

3. Kecuali apa yang dinyatakan di perenggan 2 dalam Laporan Ketua Audit Negara, pada pendapat saya, penyata kewangan ini memberi gambaran yang benar dan saksama terhadap kedudukan kewangan Majlis Daerah Simpang Renggam pada 31 Disember 2007, hasil operasi serta aliran tunai untuk tahun tersebut berdasarkan piawaian perakaunan yang diluluskan.

Johor Bahru
19 Disember 2008

SAHARUDDIN BIN MAHAMUD
b.p. Ketua Audit Negara
Malaysia

LAPORAN KETUA AUDIT NEGARA MENGENAI
PENYATA KEWANGAN MAJLIS DAERAH SIMPANG RENGAM
BAGI TAHUN BERAKHIR PADA 31 DISEMBER 2007

Laporan Ketua Audit Negara ini hendaklah dibaca bersama-sama dengan Sijil Ketua Audit Negara bagi menyokong pendapat Audit terhadap penyata kewangan tersebut.

2. PENGHUTANG

Baki penghutang Majlis pada 31 Disember 2007 berjumlah RM1.30 juta. Baki ini tidak dapat disahkan kerana pihak Majlis tidak menyediakan dokumen sokongan dan rekod dengan lengkap mengenai penghutang-penghutang tersebut.

Johor Bahru
19 Disember 2008

SAHARUDDIN BIN MAHAMUD
b.p. Ketua Audit Negara
Malaysia

LAPORAN YANG DIPERTUA

Saya, Haji Abd Razak bin Md. Salleh, Yang Dipertua, Majlis Daerah Simpang Renggam dengan ini menyatakan bahawa pada pendapat saya, Kunci Kira-kira, Penyata Pendapatan, Penyata Perubahan Dana dan Penyata Aliran Tunai berserta nota-nota kepada akaun yang berikut ini disediakan dengan cara yang betul untuk menunjukkan satu kenyataan yang sebenar dan munasabah mengenai kedudukan kewangan Majlis Daerah Simpang Renggam pada 31 Disember 2007 dan hasil kendaliannya bagi tahun berakhir pada tarikh tersebut.

HAJI ABD RAZAK BIN MD. SALLEH
Yang Dipertua
Majlis Daerah Simpang Renggam

Tarikh: 16 Disember 2008

PENGAKUAN OLEH PEGAWAI UTAMA YANG
 BERTANGGUNGJAWAB KE ATAS PENGURUSAN KEWANGAN
 MAJLIS DAERAH SIMPANG RENGAM

Saya, Enida bte Daud, Pegawai Utama yang bertanggungjawab ke atas pengurusan kewangan dan rekod-rekod perakaunan Majlis Daerah Simpang Renggam dengan ikhlasnya mengaku bahawa Kunci Kira-kira, Penyata Pendapatan, Penyata Perubahan Dana dan Penyata Aliran Tunai dalam kedudukan kewangan yang berikut ini berserta dengan Nota-nota kepada Penyata Kewangan di dalamnya mengikut sebaik-baik pengetahuan dan kepercayaan saya, adalah betul dan atas kehendak-kehendak Akta Akaun Berkanun 1960.

Sebenarnya dan sesungguhnya)
 diakui oleh penama di atas)
 di Pejabat Majlis Daerah Simpang Renggam)
 pada 16 Disember 2008)

Di hadapan saya
 Pesuruhjaya Sumpah

Tarikh: 16 Disember 2008

KUNCI KIRA-KIRA BAGI TAHUN BERAKHIR
 PADA 31 DISEMBER 2007

	Nota	2007 RM	2006 RM
HARTANAH, LOJI DAN PERALATAN	2	4,508,900	3,782,653
KERJA DALAM PEMBANGUNAN	3	60,520	200,000
		<u>4,569,420</u>	<u>3,982,653</u>

KUNCI KIRA-KIRA BAGI TAHUN BERAKHIR
PADA 31 DISEMBER 2007—(Samb)

	Nota	2007 RM	2006 RM
ASET SEMASA			
Penghutang	4	1,298,279	1,617,023
Penghutang Pelbagai	5	259,082	79,155
Deposit Tetap	6	5,007,069	1,799,009
Tunai Dan Baki Bank	7	1,003,571	1,533,547
		<u>7,568,001</u>	<u>5,028,734</u>
TOLAK: LIABILITI SEMASA			
Wang Amanah	8	1,721,698	1,544,248
Pemiutang	9	571,685	242,884
Pelbagai Pemiutang	10	131,873	59,394
		<u>2,425,256</u>	<u>1,846,526</u>
ASET SEMASA BERSIH		<u>5,142,745</u>	<u>3,182,208</u>
		<u>9,712,165</u>	<u>7,164,861</u>
DIBIAYAI OLEH:			
Pemberian Tertunda	11	193,573	—
Kumpulan Wang Terkumpul Majlis	12	9,518,592	7,164,861
		<u>9,712,165</u>	<u>7,164,861</u>
HAJI ABD RAZAK BIN MD. SALLEH		MOHD HELMI BIN DATO' HAJI SHA'RI	
<i>Yang Dipertua</i>		<i>Setiausaha</i>	
<i>Majlis Daerah</i>		<i>Majlis Daerah</i>	
<i>Simpang Renggam</i>		<i>Simpang Renggam</i>	

Tarikh: 16 Disember 2008

PENYATA PENDAPATAN DAN PERBELANJAAN BAGI TAHUN BERAKHIR
PADA 31 DISEMBER 2007

	Nota	2007 RM	2006 RM
PENDAPATAN			
Cukai	13	3,458,364	2,378,784

PENYATA PENDAPATAN DAN PERBELANJAAN BAGI TAHUN BERAKHIR
PADA 31 DISEMBER 2007—(Samb.)

	Nota	2007 RM	2006 RM
Lesen, Terimaan Pendaftaran Dan Permit	14	593,668	577,217
Perkhidmatan Dan Terimaan Perkhidmatan	15	574,223	138,993
Perolehan Dari Jualan Barang-Barang	16	93,406	45,748
Sewaan	17	271,100	253,360
Faedah Dan Perolehan Dari Pelaburan	18	122,450	68,249
Denda Dan Hukuman	19	126,173	58,106
Pulangbalik Perbelanjaan Am	20	8,608	34,273
Terimaan Daripada Agensi-Agensi Kerajaan	21	2,489,432	3,395,673
		<u>7,737,424</u>	<u>6,950,403</u>
PERBELANJAAN			
Gaji, Upahan		811,731	707,657
Elaun Tetap	22	345,970	290,370
Elaun Untuk Ahli Majlis	23	149,675	157,450
Sumbangan Berkanun Untuk Kakitangan Dan Ahli Majlis	24	152,298	128,031
Faedah Kewangan Kakitangan Awam	25	48,901	86,572
Perbelanjaan Perjalanan Dan Sara Hidup	26	85,021	83,503
Pengangkutan Barang-Barang	27	2,584	1,427
Perhubungan	28	42,196	32,557
Utiliti	29	400,511	380,783
Sewa	30	5,903	3,547
Bekalan Bahan Mentah Dan Bahan Penyelenggaraan	31	96,871	81,435
Bekalan	32	131,057	88,217
Penyelenggaraan Dan Pembaikan	33	1,505,773	1,563,919
Perkhidmatan Ikhtisas	34	493,074	479,954
Alat Kelengkapan	35	101,580	37,828
Pokok Dan Benih	36	—	22,852
Pemberian Dan Kenaan Bayaran Tetap	37	368,733	26,416
Cukai Dan Pelbagai	38	22,738	10,890
Susutnilai	39	374,195	297,089
Pembangunan	40	237,082	359,361
		<u>5,375,893</u>	<u>4,839,858</u>

PENYATA PENDAPATAN DAN PERBELANJAAN BAGI TAHUN BERAKHIR
PADA 31 DISEMBER 2007—(Samb.)

	Nota	2007 RM	2006 RM
LEBIHAN PENDAPATAN		<u>2,361,531</u>	<u>2,110,545</u>

HAJI ABD RAZAK BIN MD. SALLEH
*Yang Dipertua
Majlis Daerah
Simpang Renggam*

MOHD HELMI BIN DATO' HAJI SHA'RI
*Setiausaha
Majlis Daerah
Simpang Renggam*

Tarikh: 16 Disember 2008

Hakcipta Pencetak ©

PERCETAKAN NASIONAL MALAYSIA BERHAD,

Semua Hak Terpelihara. Tiada mana-mana jua daripada penerbitan ini boleh diterbitkan semula atau disimpan di dalam bentuk yang boleh diperolehi semula atau disiarkan dalam sebarang bentuk dengan apa jua cara elektronik, mekanikal, fotokopi, rakaman dan/atau sebaliknya tanpa mendapat izin daripada **Percetakan Nasional Malaysia Berhad (Pencetak kepada Kerajaan Malaysia yang dilantik)**.



DICETAK OLEH
PERCETAKAN NASIONAL MALAYSIA BERHAD,
CAWANGAN JOHOR BAHRU, 2009
BAGI PIHAK DAN DENGAN PERINTAH KERAJAAN MALAYSIA
www.printnasiona.com.my, email.pnmbjb@printnasiona.com.my